

Fără acăstă eșe totu a opt'a dî — dar prenumeratiunile se primesc in tōte dilele.

Pretiulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl. pe trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru alte tieri: pe anu 7 fl. 20 cr., pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr.

Tōte siodienile și banii - deprenu meratiune sunt de a se tramite la Redactiune: Stratului Leopoldu Nr. 4.

La care partit u sē se alature romani?

Dloru! nu e partit u mai liberalu decătu celu deákistu, lu-cunoscem u din paragrafulu astăiu, prin care pe toti ne-a facutu unguri, pentru aceea ascultati svatulu meu, vorbescu din convingere, adeca esti convinsu, că guvernul ti-va da postulu tare de multu promis u dtale eu dara ve svatuescu sē ne alaturāmu la partitulu deákistu, multimim u de svatu, dar n'am mancatu cēp'a ciōrei sē-lu acceptāmu.

Fratilor! Partitulu lui Tisza e — mai liberalu da, acestă ni-a promis u multe frumose si in urma a votatu cu partitulu lui Deák, noi dara trebuie sē sustienemu principiulu acestui partitu pentru că in dieta pucini ne-a batjocorit u mai cumplitu decătu tomai dlu Tisza, sē traiésca partitulu lui Tisza!

spune ti-o io indata care sē traiésca: **Sē traiésca partitulu natinalu si independinte si de drépt'a si de stang'a!**

! O disputa momentósa !

Unu fostu Reichsrath ni povestesce, că in lun'a lui Aprilu la anulu domnului 1863, s'a hotarit u Sibiuu, ca ardelenii sē mērga in Beciu la Reichsrath; acăsta scire a produs u o astfelu de bucuria la Beciu in cătu Reichsrath et comp. eră sē-si ésa din piele. De aci apoi numai decătu a urmatu scirea imbucuratória pentru ardeleni, că adeca sē grabése numai la Beciu, că-ci diurnele i ascépta pe garduri.

Acuma in Sibiu s'a escatu o cértă cumplita intre Ilustrisimulu si gavalerisimulu dnu I. de Puscariu si intre cumnatulu seu Joanu Popu Branu de Lemeni si de Cosla, pentru că nu se scia cu positivitate, că care din doi a pronunciatu mai antăiu cuventulu: Reichsrath?

Puscariu dicea, că dinsulu, eră cumnatulu seu nu se lasă odata cu capulu, ci afirmă din tōte poterile, că elu este viteazulu.

Si asié a trecutu mai multe minute cu acăsta intrebare momen-tósa, inse nici unulu nu voia, sē retireze. In urma au recursu amendoi la Senz profesorulu, carele pe acelu tempu eră stenografulu adunârii.

Senz se apucă numai decătu si frundiari tōte hartiele, dar n'a potutu află, că care a fostu Columbulu. Inse totu-si a dîsu, că elu, fiindu stenografu asié a observat, că Ilustrisimitătile loru amendoi de odata au esprimat sublimulu cuventu, dara totu-si i-se pare, că dlu cav de Puscariu cu uuu patrariu de secunda l'a esprimat mai nainte decătu Mari'a Sa de Lemeni si Cosla.

Dupa aceste apoi adunarea trecu la ordinea dilei.

Cantece cortesiesci.

I.

In onoreea dui dr. Aurelie Maniu.

Frundia verde si-o secure,
Merge Maniu la padure,
In padure la Fagetu,
Si suspina in secretu.

Si se uita cu mirare
La padurea lunga, mare,
Si se uita la cei fagi,
Dar fructele nu-i sunt dragi.

Câ-ci vai fagii au rodit
Ce va fruptu nepomenitu,
Fia-care rodu declara,
Cumca nu-lu alege éra.

Fia-care créngă-i spune:
„Pune-ti poft'a 'n cuiu, ti-o pune!“
Si frunditi'a i sioptesce:
„Cadi, fartăte, omenesce!

Advocatu esti la tesauru,
Ai unu prietenu bunu, unu fauru,
Totusi n'o poti fauri,
Sē mai fii alesu aci.

Ce-a fostu verde s'a useatu,
Tu pe insu-ti te-ai stricatu,
Deci la noi, o Maniu, tac!
Trecu bab'a cu colaci.

Gura Satului.

Mórtea cavalerului.

— Tragedia in cinci acte. —

Persoanele:

Pusca-stele, cavaleru de „lumea nouă“ (die „Neue Welt.“)

Federati'a feta fetiora.

Ilie Ochilariu, rivalulu lui Pusca-stele.

Anonim'a din Albini, vedova tenera.

La risetele si hohotele escate pe cont'a lui Pusca-stele participa publicul intregu.

Se intempla la Pesce si la Beciu.

Actul I.

Scen'a I.

Federati'a singura.

Audit'ati, auditu,
Lucru ne mai pomenitu !
Cavalerulu Pusca-stele
Jóra-se pe ceriu si stele,
Cumea dinsulu susu la Pesce
S'a portatu cavaleresce,
Si candu toti s'a inficatu,
Dinsulu a remasu barbatu,
Si ca unula consecinte,
Pentr'unu osu si-unu blidu de linte,
N'a lasatu pe scump'a sa,
Ce de multu o adorá,
Ci totu lucra in dativu,
Pe terenulu celu activu.

Scen'a II.

Federatia si Pusca-stele.

Pusca-stele.

Taci tu, feta copilita,
Nu me duce in ispita,
De-oii incepe a vorbi,
Sciui cã te vei tupili, —
Cã-ci sê scii tu mai nainte,
Cumea eu-su independinte,
Facu si lueru ce volescu,
Cei de susu nu me oprescu
Sê nu dau in scump'a mea,
Pana candu asié voiui vré,
Si de cumea chiar mi-e doru
Potu indata s'o omoru,
Cã-ci spusesemu mai nainte,
Cã eu sum independinte.
Taci din gura dar, copila,
Cã-ci de tine dieu mi-e mila,
(Ca tiganului de pila,)
Dar de-mi faci acuma sila,
Apoi tiene-te si-asculta,
Cã-ci io sciu si carte multa !
Ce-e terenulu celu activu ?
Me 'ntrebati voi pretensivu.
Mintenasiu vi-lu si esplieui :
Sê taceti ca unu piticu, —
Si candu vreti ca sê vorbiti,
Mai antâiu sê ispititi,

Déca escelinti'a sa
Nu se va cam mania,
La din contra ve ciuliti
Si frumosu ve umiliti;
De v' acusa vr' unu nebunu,
Spuneti cã nu-e oportunu
Sê vorbiti adi un'a si-alta,
Si sê dati cu bâta 'n balta.
Déca veti lucrâ asiá,
Minunatu veti 'naintá,
Si veti capetá unu postu,
Astfelu e programulu nostu.
Taci dar, feta, nu vorbi,
Te invétia-a-me cinsti,
Cã-ci am merite vechi, mari,
Nu ca voi o! opinari, —
Ér de cumva nu-i tacé,
Teme-te de forti'a mea,
Cã-ci eu-su cavaleru vestitul,
Carele am stralucitul
Chiar acum o véra — dóua,
Langa Beciu in „lumea nouă !“

(Ese.)

Actul II

Federati'a singura.

Bine cã te-am prinsu odata,
Creatura minunata,
Adi si eu potu sê-ti vorbescu,
Tu „copile sufletescu !“
Te mandresci cu vorbe lungi,
Ca unu banu in dóue pungi,
Inse cód'a tiapului
Nu e capulu satului,
Cameleonulu si mane
Totu cameleonu remane,
Sê-ti spunu dara, mei fartate,
Nu vorbi totu verdi-uscate,
Cã dieu fôrte reu-ti siede,
Si nici draculu nu-ti mai crede,
Cã unu urciorasiu de braga
Nu-e negustoria 'ntréga,
Faptele de mai nainte
Nu te facu independinte ;
Eu te 'ntrebu ce faci acuma ?
Si de-acolo incepui glum'a.
Si ce faci acuma, dieu
Ti-a spune — cumnatulu teu.
M'ameninti eu nu sciu ce,
(Dómne sante temu-me,)
Dar eu frundi'a de burete
Nu bati cuiulu in parete.
Un'a-ti spunu eu, dar acést'a
Ti-o insémna pe ferésta :
Nu da eu ciomagu
Cui nu-i esti tu dragu,
Sê nu ti-lu intórcă 'ncapu. (Ese.)

Actul III.

Ilie Ochilariu singuru.

Éta-l'ai ! Sê-mi dîci urâtu,
Ca sê nu-ti dîci tîc slutu,

Elu e de catra padure,
Ne-amenzintia cu secure,
Si cu o gura cătu o siura,
Totu ce-e bunu ni-lu ie, ni-lu fura,
Dîce cumca numai elu
A fostu singuru singurelu
Cu curagiulu celu mai mare
Colo'n „tîrgulu“ de vendiare.
Si nerodulu intrebatu :
Cine e mai mare'n satu ?
Ti-responde 'ndata : „Eu !“
Fii dar macaru semi-dieu !
Inse eu, iubite frate,
Me luptu pentru direptate,
Deci acuma me declaru,
Cã si Grind'a Caldarariu,
Patriareculu Buba Tielu,
Ati avutu toti num' unu tielu,
Toti trei pré activi ati fostu,
Pentr' acea sunteti in postu.
Deci ce tîc nu-ti pré place,
Nici altuia n'o mai face,
Pe toti unu drumu ve conduce,
Toti sunteti fartati de cruce,
Sê traesci cu ei ferice,
Scî dical'a, cã ce dîce :
Ciéra langa ciéra trage,
Alte paseri nu-i sunt drage ! (Ese.)

Actul IV.

Anonim'a din Albini singura.

Éta, éta, ce vorbesce,
Cã elu pe alt'a iubesce, —
Am gandit u cã me petiesce,
Si elu alérge la — Pesce !
Du-te dar cu Domnedieu,
Cã mie nu-mi pare reu,
Ce-a fostu verde, s'a uscatu,
Ce-a fostu dulce, s'a mancatu.
Ceriulu sê te miluésca,
Domnedieu te alduésca,
Pana ce te-a usturá,
Cavalere, pielea ta !

Actul V.

Pusca-stele singuru, (canta :)

O du lieber Augustin,
Augustin
Augustin,
Geld ist bin,
Caracteru ist bin,
Renume ist bin,
Mandatu ist bin,
Cincizglotî ist bin,
Alles ist bin ! (Seôte brisc'a sê se
omore, dar dupa o meditatiune o
baga ér in pusunariu, dicandu :)
Remanu pe terenulu celu activu !
(Cortin'a cade.)

Gura Satului.

TRÉNCA si FLÉNCA.



T. Tiucu-ti ochii, sora draga, vina sê-ti spunu o nouitate interesanta.

F. Ce s'a intemplat?

T. Unu lucru mare, de care nici in visu n'ai visat, necum sê ffi auditu vr'odata.

F. Spune-mi-lu dara, nu me omori cu curiositatea! Vorbesce draga!

T. D'apoi sê ti-lu spunu dara! Episcopulu de la Lugosiu s'a facutu cortesiu?

F. Cortesiu.

T. Asie dieu acel'a, si inca deákistu.

F. Vladica si cortesiu! minunatu se potrivescu.

T. Óre de ce a facutu elu ast'a?

F. D'apoi, draga, fiindu cã in trecutu n'a facutu chiar nimica, ca sê fia vrednicu de distinctiunile primele nu de multu, vré sê le merite celu purcincu in viitoru.

De n'asiu fi.

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî sê fiu unu diplomatu mare. (Pusca-stele.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî sê fiu unu austro-maghiaru. (Carpu.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî sê fiu unu barbatu binisioru subventiunatu. (Zsiga bátsi.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî fiu unu instrumentu alu guvernului. (Buh'a de Tielu.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî sê fiu unu ini-micu alu romanilor din Transilvania. (Telu.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî sê fiu unu mare maghiaronu. (Encielikágyi.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî sê potu fi gunoiu. (Serinciobulu.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî sê fiu unu omu platitu de strainți. (Trompet'a.)

Tiganulu si pop'a.

P. Insoratu-te-ai tigane?

T. Hopu!

P. Dar frumosa-e?

T. Hm!

P. Place-ti?

T. Dicu!

P. Dar ai ce mancă?

T. Vedi asta-e dracu!

TANDA si MANDA.



T. Scii ce serie Cesaru Boliacu in Trompet'a Carpatiloru?

M. Ce?

T. Dice cã unu romanu din Transilvan'a se-ar fi abonatu la foia s'a mai alaturandu inca 10 fl pentru sustinerea ei.

M. Nu mai dice! óre cine a potutu fi ardeleanu acela?

T. Aceea chiaru neci dlu Boliacu nu ti-ar poté-o spune déca i-ai promite inca si unu milionu intregu.

Intrebări si respunsuri.

— Ce e imposibilu?

— Ca funea corabiei sê pôta trece prin unu acu, — si ca fratii nostri din cerculu Ciacovei sê transmita in dieta pe dlu Iváskovits.

— Ce e siguru?

— E siguru, cã dlu Fischer nu va mai fi alesu intr' unu cercu romanescu, — si cã Papp Simon va cadé in Maramuresiu.

— Ce nu potu crede?

— Ca cine-va sê nu pôta face deosebire intre lumina si intunerecu, — si ca romanii din Chioru sê nu-lu aléga érasi pe Medanu.

— Ce ar fi curiosu?

— Ar fi curiosu, de cumva in Satumare nu s'ar alage nici acumă nici unu deputatu romanu, — si déca de la Beiusiu ar veni érasi dlu Végső.

— De ce me temu?

— Câ din Torontalu nu vomu avé nici unu deputatu romanu, — si cã la Oraviti'a se va alege érasi Gränzenstein.

Post'a Gurei Satului.

Cu exemplare complete mai potu inca servi din inceputul anului presinte. Pretiulu pe diumatate de anu 3 fl.

Fratelui Apostrofu. Am ceditu epistol'a aprehensiva. Am cedit'o si am surisul. Trebuie dara sê ti-o spunu, cã esti in ratecire. Respusulu acel'a nu erá adresatu tie, ci altuia, carele din intemplare are chiar initialele tale. Cele poftite le-am tramisul acuma a patr'a óra. Si de cumva nici acumă nu le vei primi, m'oiu duce chiar la dlu Gorove. Siede vis-a-vis de mine.

Nu potu, nu potu! Nici eu nu potu sê publicu versulu dtale, cã-ci de asiu si poté, nimene n'ar poté sê-lu ceteșca.

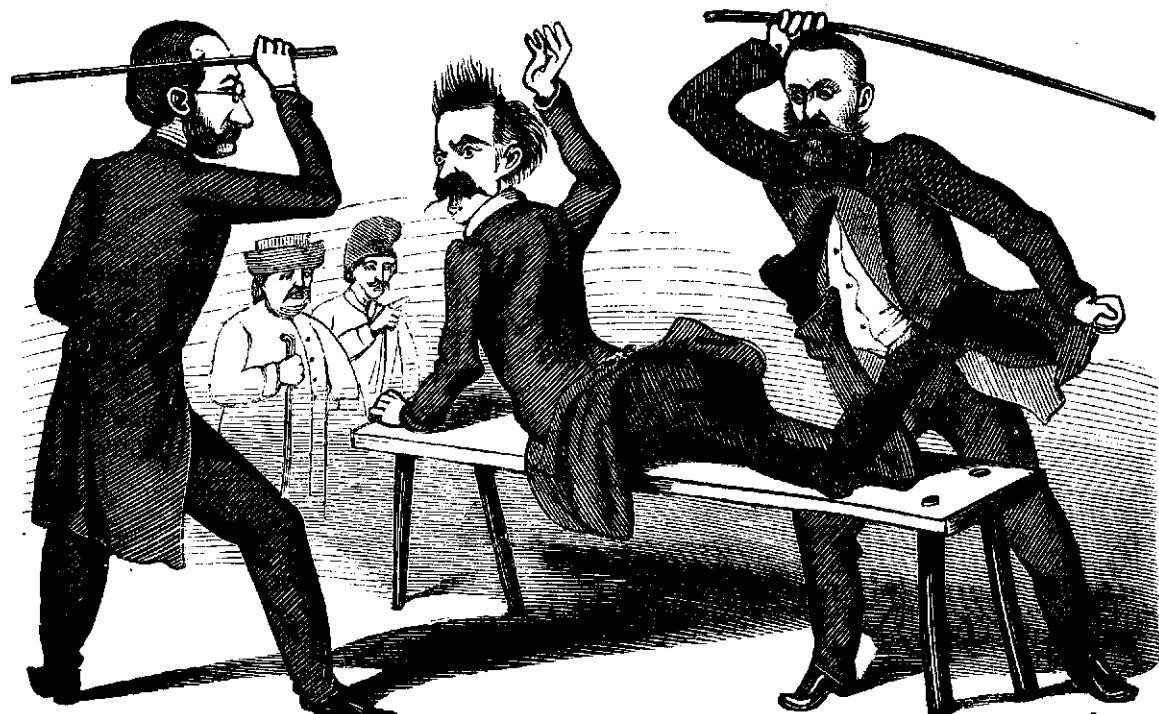
Ce face Gur'a Satului.



Federatinea: Ce faci, frate, cu bietulu cavaleru?

Gur'a Satului: D'apoi déca arapulu nu se pote spelă, celu pucinu lu-facu de totu negru, ca sê-lu cunóasca toti bine.

BCU Cluj / Central University Library Cluj Ce face Federatiunea si Ilie Ochilariu.



Tanda: Én uita-te, frate Mando, ce face Federatiunea si Ilie Ochilariu cu Pusca-stele?

Manda: I scriu biografi'a.

Proprietariu, redactoru respunditoriu si editoru: **Iosif Vulcanu.**

Cu tipariulu Emericu Bartalits in Pest'a.